



Wybór opieki nad dzieckiem w mieście Nowy Jork

Co powinien wiedzieć każdy rodzic

Jak wybrać bezpieczne i wychowawcze miejsce

Dobra opieka nad dzieckiem to znacznie więcej niż pilnowanie dzieci. Zachęca dzieci do zabawy i nauki w stymulującym, wychowawczym i bezpiecznym środowisku.

Władze miasta Nowy Jork regulują i kontrolują placówki opiekuńcze oraz udzielają im licencji, aby chronić zdrowie dzieci.

Niniejsza broszura służy jako przewodnik podczas poszukiwań placówki opiekuńczo-edukacyjnej zgodnej z przepisami.

Poświęć czas i poproś o pomoc

Jeśli możesz, zarezerwuj sobie co najmniej trzy miesiące:

- Zapytaj krewnych, przyjaciół i sąsiadów o polecane miejsca lub placówki, których należy unikać.
- Zadzwoń pod nr 311 lub odwiedź stronę nyc.gov/health/childcare w celu uzyskania nazw licencjonowanych placówek w sąsiedztwie oraz aby przejrzeć wyniki kontroli.
- Porównaj dostępne opcje opieki nad dzieckiem (opieka grupowa, opieka w domu, opieka w szkole oraz programy dla dzieci w wieku szkolnym i obozy letnie).

Przekonaj się samodzielnie

Odwiedź każdą placówkę.

- Czy personel jest miły i przyjazny? Czy rozmawia z dziećmi z uwagą i szacunkiem oraz słucha ich z zainteresowaniem? Czy dobrze traktuje dzieci – nigdy nie krzyczy, nie szarpie ani nie jest złośliwy?
- Czy dzieci wyglądają na szczęśliwe?
- Czy są stale nadzorowane, wewnątrz i na zewnątrz?
- Czy w placówce jest dużo zabawek i sprzętu (klocki, puzzle, książki, plastelina, instrumenty muzyczne) oraz zajęć pomagających dzieciom rozwijać się i uczyć?



Zadawaj pytania

- W jakich językach mówi się w placówce?
- W jakich godzinach placówka jest czynna? Czy jest otwarta w weekendy?
- Czy można przyjść w dowolnym momencie? (*Odpowiedź powinna brzmieć „tak”!*)
- Czy konieczne jest przyniesienie pieluch lub innych materiałów?
- Jakie są opłaty? Rodziny o niższych dochodach mogą być uprawnione do bezpłatnej lub tańszej opieki lub do ulgi podatkowej (*zadzwoń pod nr 311, aby sprawdzić, czy się kwalifikujesz*).

Wymagania prawne

Placówka musi mieć odpowiednią licencję i musi być kontrolowana

- Wydział Zdrowia Miasta Nowy Jork (New York City Health Department) oraz Biuro ds. Dzieci i Pomocy Rodzinie Stanu Nowy Jork (New York State Office of Children and Family Services) nadzorują większość placówek opiekuńczych. Wydział Zdrowia kontroluje i wydaje pozwolenia oraz, licencje, a także rejestruje placówki w mieście Nowy Jork.
- Usługodawca musi zamieścić aktualną licencję na ścianie w widocznym miejscu.
- Placówki opiekuńcze muszą zapewniać zgodność z przepisami Straży Pożarnej (Fire Department) i Wydziału Budowlanego (Buildings Department).

Osoby pracujące lub mieszkające w placówce muszą kwalifikować się do przebywania wśród dzieci

- Cały personel programu opieki, wolontariusze i członkowie gospodarstwa domowego opieki domowej, którzy ukończyli 18 rok życia, muszą przejść kontrolę pod kątem karalności i molestowania/maltretowania dzieci.
- Personel zajmujący się transportem dzieci i pracujący w placówce opiekuńczej lub dla podwykonawców placówki również musi przejść taką kontrolę.
- Personel musi cieszyć się dobrym zdrowiem, potwierdzonym przez pracownika służby zdrowia i przechodzić badania lekarskie.

Przepisy bezpieczeństwa wymagają, aby wszystkie placówki opiekuńcze:

- miały więcej niż jedno wyjście i plan ewakuacji w sytuacji awaryjnej;
- miały odpowiednie udogodnienia w postaci toaletumywelek z dostępem do mydła i ręczników papierowych;
- osłaniały grzejniki i rury w pomieszczeniach, w których przebywają dzieci, oraz nie stosowały przenośnych grzejników;
- miały zamontowane kraty w oknach;
- miały ogrodzenie niedopuszczające dzieci do basenów lub innych zbiorników wodnych. *(rodzice muszą udzielić pisemnej zgody na korzystanie przez dziecko z basenu);*
- miały sprawny telefon i zamieszczały awaryjne numery telefonów;
- przestrzegały przepisów Wydziału Transportu Stanu Nowy Jork (New York State Department of Transportation) w przypadku oferowania usług transportu oraz uzyskiwały zgodę rodziców na transport dzieci przebywających pod opieką placówki.

Przepisy wymagają, aby wszystkie placówki programów opieki nad niemowlętami zapewniały bezpieczne miejsce do spania, które umożliwia:

- kładzenie niemowląt na plecach, co sprzyja ruchowi podczas snu;

- stosowanie wyłącznie łóżeczek i koszyków dla niemowląt zatwierdzonych przez amerykańską Komisję Bezpieczeństwa Produktów Konsumenckich (U.S. Consumer Product Safety Commission);
- niestosowanie ochraniaczy na szczelki, zabawek, ciężkich kocyków, poduszek lub urządzeń do ustalania pozycji niemowląt, jeśli nie są zalecane ze względów medycznych;
- a także zakazuje stosowania fotelików samochodowych.

Przepisy dotyczące ochrony zdrowia wymagają, aby wszystkie placówki:

- potwierdzały, że zapisane dzieci przeszły pełne badanie lekarskie i otrzymały wszystkie wymagane szczepienia;
- miały zatwierdzony plan opieki zdrowotnej;
- były uprawnione do podawania leków dzieciom (innych niż środki bez recepty);
- uzyskały pisemną zgodę od rodzica na udzielenie pomocy medycznej w sytuacji nagłej;
- miały dostępny zestaw pierwszej pomocy;
- zakazywały personelowi palenia papierosów lub spożywania alkoholu i narkotyków podczas opieki nad dziećmi;
- miały opiekuna na terenie placówki uprawnionego do wykonywania zabiegów reanimacyjnych;
- informowały rodzica, jeśli dziecko zachoruje lub odniesie obrażenia podczas przebywania pod opieką placówki.



NYC child care connect

(Usługa informacji na temat opieki
nad dzieckiem w NYC)

- **Zarejestruj się**, aby otrzymywać najnowsze informacje na temat programu opieki w wiadomości sms i e-mail.
- **Otrzymuj powiadomienia** o nowych raportach z kontroli lub w przypadku rozpoczęcia nowych programów w Twojej okolicy.
- **Wyszukaj i porównaj** programy opieki nad dziećmi na terenie miasta.
- **Poznaj** wymagania, jakie usługodawcy muszą spełnić, aby zapewnić bezpieczeństwo dziecku.

Odwiedź **nyc.gov** i wyszukaj
NYC Child Care Connect JUŻ DZISIAJ!



Zanim zapiszesz dziecko, odwiedź placówkę jeszcze raz.

Zadaj sobie pytanie:

- ✓ Czy moje dziecko będzie tu zdobywać wiedzę i będzie szczęśliwe?
- ✓ Czy pozostawianie tu dziecka nie budzi moich wątpliwości?
- ✓ Czy stać mnie na tutejsze stawki?

Więcej informacji

- Jeśli dziecko skończyło 4 lata, dowiedz się więcej na temat programu **Pre-K for All** (przedszkole dla wszystkich) na stronie **nyc.gov/PreK**.
- Aby sprawdzić, czy kwalifikujesz się do subsydiowanej dziennej opieki nad dzieckiem, zadzwoń pod nr 311 lub odwiedź stronę **nyc.gov/acs**.
- W celu uzyskania dodatkowych informacji na temat programów stanowych, takich jak opieka w domu lub opieka nad dziećmi w wieku szkolnym, należy odwiedzić stronę **ocfs.ny.gov**.

Aby uzyskać tę broszurę w innych językach, zadzwoń pod nr 311 lub odwiedź stronę nyc.gov.

Aby zgłosić placówkę, która Twoim zdaniem zagraża bezpieczeństwu bądź zdrowiu lub działa niezgodnie z prawem, zadzwoń pod nr 311 i zapytaj o opiekę nad dziećmi.